



吉野了乗さんが叙位受章 長年、青少年の育成活動にご尽力

元唯専寺住職で、今年2月に逝去された吉野了乗さん（享年77歳）が叙位（従六位）を受章し、6月11日、妻の吉野壽枝さんと長女の村上円（まどか）さんが椿原紀昭町長に報告に訪れました。吉野さんは、唯専寺住職のかたわら、保護司や、町体育指導員などを歴任。また、栗山町のボーイスカウトの設立に携わり、青少年の健全育成などに尽力し、栗山町の地域づくりに貢献されました。さまざまな功績が認められ、平成12年には藍綬褒章、平成18年には瑞宝双光章の叙勲を受章されました。



子ども読書まつり

楽しい読み聞かせなどで子どもたちが夢中に

おはなしボランティア「栗の子」（小原富佐子会長）主催の「こども読書まつり」が6月8日、町図書館で開かれ、親子連れなど約70人が楽しいひとときをすごしました。子どもたちに、もっと本に親しんでもらおうと毎年開かれ、大型絵本『おかしなかくれんぼ』の読み聞かせや、パネルシアター『ママのおけしょう』などを披露。子どもたちは、歌や楽器演奏を交えながらのお話を見て聞いて楽しんでいました。終了後にはプレゼントが渡され、子どもたちは満足そうにしていました。

小中学校で田植え 泥んこでも笑顔があふれる体験学習

今年も、町内の各小中学校で田植え学習がおこなわれました。春先の低温で苗の生育が遅れ、田植えの予定日が少し遅れた学校もありましたが、6月3日には最後の角田小学校も無事田植えを終了しました。子どもたちは肌寒い中でも、泥んこになればなるほど元気いっぱい、どこの学校でも笑顔がいっぱいの田植え体験となりました。これから収穫までの間、草刈とりや、生育管理などの作業をおこない、9月には収穫したお米でカレーライスなどを作る予定です。



角田小学校



継立小学校



栗山小学校



継立中学校

きれいなまちづくりに貢献 喫煙者のマナー向上を呼びかける

栗山たばこ婦人部（藤田敦子部長）は6月17日、喫煙者のマナーの向上を呼びかけるスモークンクリーンキャンペーンを行いました。同部員ら14人は「ひろえばまちが好きになる運動」と書かれたエプロンと帽子を身に着け、駅前通り商店街から役場までの歩道に捨てられた、たばこの吸殻やゴミなどを拾い集めました。藤田部長は「まちをきれいにしようという意識が年々高まり、捨てられるごみの量が減っています。これからもきれいなまちづくりに貢献したいです」と話していました。



火遊びをしない良い子になります めぐみ防火クラブに感謝状の贈呈

栗山めぐみ幼稚園（園成真生子園長：園児56人）の幼年消防クラブに6月11日、南空知消防組合消防署から感謝状が贈られました。同クラブは老人福祉施設へ防火の呼びかけなどを行い防火活動の大切さを学んできました。板東晴彦消防署長が園児に感謝の気持ちを伝え、クラブ長の河合悠希くん（5歳）と、佐藤冬和ちゃん（5歳）に感謝状を手渡しました。同クラブへの入会式もあわせて行われ、園児たちは「火遊びをしない良い子になります」と元気に誓っていました。

実がなる植樹で憩いの場に 地域環境の向上と憩いの場づくり

継立商工振興会（伊藤三也会長）主催による植樹活動が5月26日、継立ふれあい広場の隣接地で行われ、継立町内連合会や栗山商工会議所青年部員らなど約30人が参加しました。参加者は手作業で穴を掘り、プルーンやモモ、カキを30本植樹。同振興会の伊藤会長は「昨年によく木が実をつけて継立保育所の園児とプルーン狩り体験をすることができました。これから、もっと地域で集まって楽しめる場にしたいです」と話していました。



今年も「栗さん」頑張っ！ 栗の樹ファームでボランティアの美化運動

栗の樹ファームで芝生や花壇の美化をしようと5月25日、約60人のボランティアが集まりました。栗山商工会議所青年部（高杉文浩会長）が今年の『栗さんのおかげです事業』の第1弾として呼びかけたもので、『栗ちゃんフラワーガーデン』では北海道日本ハムファイターズのリーグ連覇を祈願した『V2』と、栗山監督の背番号『80』をペチュニアなどでかたどった花壇の整備に汗を流しました。夏には、町民や野球少年などと交流を目的とした事業も予定されています。

みんなの水道

貯水槽の衛生管理は 大丈夫ですか？

水を貯水槽に貯めてから、給水している建物は、設置者が責任をもって管理をしなければなりません。管理を怠ると水質悪化を招き、適切な給水ができなくなる可能性があります。設置者は次のことを守って適切な管理をお願いします。

- 1. 貯水槽の清掃を実施しましょう。
貯水槽は少なくとも年1回は清掃してください。毎日使っていても、貯水槽は少しずつ汚れていきます。専門業者に定期的に清掃を行ってもらいましょう。
- 2. 貯水槽の点検を実施しましょう。
有害物質からの汚染、亀裂・破損による漏水などを防ぐために、月1回は施設の点検を行ないましょう。定期的な点検のほか、台風や地震などの影響で水質が悪くなるおそれのある場合も点検を行ないましょう。

主な検査・点検内容

- 貯水槽周辺の整理整頓
- 貯水槽の亀裂・破損・漏水などの有無
- 貯水槽内部の状態（さびや沈積物の有無）
- マンホールへの密閉・施錠
- オーバーフロー管、通気管の防虫網の設置、破損状況

貯水槽に給水する水がきれいでも、貯水槽が不衛生では意味がありません。管理する皆さんが飲み水が安全であることの重要性を認識して、自主的に衛生管理を徹底していただくことが重要です。

■問い合わせ
町建設水道課上下水道グループ ☎ 73-7514

◆差押物件のインターネット公売を実施！◆
滞納者から差し押さえた不動産を順次公売していきます。入札期間は7月26日から8月2日まで。詳細は7月上旬に町ホームページでお知らせします。
【問い合わせ】町税金対策室 ☎ 73-7506

催し

第65回栗山高等学校祭

テーマ
「愛結飯栗 (Are you hungry)」～ 楽しさを食欲しよう～

日時・内容
◇ 7月13日(出)
・正午～仮装パレード（雨天中止※実施の場合は花火で合図）
・午後1時30分ころ～栗山小学校グラウンドでデモンストラレーション
◇ 7月14日(日)（一般公開は、午前11時30分～午後2時30分）
・午前11時30分～教室での模擬店
・午後2時～体育館で吹奏楽部による演奏会

※トラブル防止のため他校生や同年代の方の入場は不可

問い合わせ
栗山高等学校 ☎ 73-1343



上下水道の放射能を測定しました！

町では、水道水・原水、下水道における脱水汚泥の放射能測定を実施しました。厚生労働省や原子力安全委員会が示す項目において下記のとおり検出されませんでしたのでお知らせします。※測定は今年度で終了

■問い合わせ 町建設水道課上下水道グループ ☎ 73-7514

種 別	採取場所	結果	放射性セシウム		
			放射性ヨウ素 ヨウ素131	セシウム134	セシウム137
上水	水道水	役場	不検出	不検出	不検出
	原水	アノロ川	不検出	不検出	不検出
		ポンウエンベツ川 (栗山ダム)	不検出	不検出	不検出
下水	脱水汚泥	栗山下水道 管理センター	不検出	不検出	不検出

検査機関：北海道薬剤師会公衆衛生検査センター
※上水は5月10日に測定、下水は5月17日に測定

課税の内容について 町税務課課税グループ ☎ 73-7505

納税に関するご相談 町税金対策室 ☎ 73-7506

町税納期限
7月31日水

納税は便利な口座振替をご利用ください ※納税通知書は7月10日ころ発送

固定資産税 ②期 ※コンビニ可
国民健康保険税 ①期 ※コンビニ可
介護保険料 ①期
後期高齢者医療保険料 ①期

くらし

泥炭土を無料で

国で進めている「晩翠地区・江別太地区遊水事業」の掘削工事で発生した泥炭土を無料（運搬費も無料）で配布します。

配付する時期
平成26年度以降を予定

対象 栗山町民

条件
・町内で利用すること
・4tトラック以上で搬入が可能な場所
・200㎡以上（調整する場合あり）※直接見て判断していただくため、現場見学会を予定（詳しくはお問い合わせください）

申し込み方法
町建設水道課に備え付けの申し込み用紙に必要事項を記載し提出※申し込み用紙は町ホームページからもダウンロードできます。

申し込み期限 7月25日(木)

問い合わせ
町建設水道課総務管理グループ ☎ 73-7512

高齢者介護福祉金を支給

今年度より、支給の対象となる要件および支給額が改正されました。対象になる方で希望される方は申請願います。

対象（すべてに該当する方）
①世帯全員が65歳以上である方
②平成24年の収入額が80万円以下の方
③固定資産をお持ちでない方
④平成25年度の町民税で、どなたかの扶養親族となっていない方
⑤施設に入所していない方
⑥生活保護を受けていない方
⑦町民税非課税世帯の方

支給額 月額25,000円

申請に必要なもの
印鑑、通帳、前年の収入がわかる書類（通帳など）

申請先・問い合わせ
町住民福祉課高齢者・介護グループ ☎ 73-7507

7月は不正軽油防止強化月間

不正軽油は犯罪です。北海道では、7月を「不正軽油防止強化月間」と定め、道内各地でトラックなどの燃料抜き取り調査を実施します。混和軽油（軽油＋灯油や重油）や製造軽油（軽油以外の油から製造）など不正軽油に関する情報をお寄せください。不正軽油と思われる情報があるときはただち

お知らせ

不正軽油の情報はフリーダイヤル ☎ 0800-8002-110

問い合わせ
空知総合振興局課税課事業税間税課 ☎ 0126-20-0053

特定疾患医療受給者証などの更新申請について

「特定疾患医療受給者証」、「ウイルス性肝炎進行防止対策・橋本病重症患者対策医療受給者証」および「ウイルス性肝炎進行防止対策（肝炎治療特別促進事業）医療受給者証」の更新申請を次のとおり受け付けます。
保健所から受給者の方に送付された関係書類に必要事項を記入のうえ期間内に提出してください。

受付日・場所
・岩見沢保健所（岩見沢市8条西5丁目 空知総合振興局内）
7月16日(火)～29日(月)
8月7日(水)～23日(金)
・岩見沢保健所由仁支所（由仁町新光195番地）
7月31日(水)・8月1日(木)
※土日祝日を除く

受付時間 午前10時～午後4時

問い合わせ
岩見沢保健所 ☎ 0126-20-0115

サマージャンボ宝くじ

賞金は1等・前後賞合わせて5億円！『2000万サマー』も同時発売

★1等 3億円（26本）
★前後賞各 1億円（52本）
★発売期間 7月10日(水)～8月2日(金)
★抽選日 8月13日(火)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりのために使われます。

【問い合わせ】
公益財団法人 北海道市町村振興協会 ☎ 011-(232)0281



相談無料

あなたの悩みに
コタエを出します

離婚 (45分)
多重債務 (30分)
交通事故 (30分)
雇用トラブル (30分)
※その他相談は有料のご案内となります。

相談予約ダイヤル 0126-33-8373
平日 10:00～16:00 (12:00～13:00を除く)

札幌弁護士会 南空知法律相談センター

国民年金

「国民年金保険料の免除制度について」

国民年金には、経済的な理由などで保険料を納めることが困難な場合、申請をして承認されると、保険料の納付が免除される申請免除制度があります。

申請免除制度には、保険料の全額が免除される全額免除と、保険料の一部を納付すると残りの保険料が免除される、一部納付があります。一部納付には、1/4納付、半額納付、3/4納付の3種類があります。

本人・配偶者・世帯主の前年の所得が一定額以下の場合に、全額免除または一部納付が承認されます。また、退職（失業）を理由とした特例免除制度もあります。特例免除は、申請する年度または前年度において退職（失業）の事実がある場合に対象となり、失業された方の所得を除外して免除の審査を行います。

なお、免除の承認期間については7月から翌年の6月となりますので、平成24年度に免除の承認を受けている方であっても継続審査の対象者以外の方は、平成25年7月からの免除については改めて申請が必要となります。

詳しくは下記にお問い合わせください。

【問い合わせ】
町住民福祉課住民・国保グループ ☎ 73-7509

第2回くりやま「家具・工房」まつり

◆日時 7月20日(土)・21日(日)
午前10時～午後6時

◆場所
◆メイン会場
手づくり家具ショールーム
「匠の森」(鳩山)

◆参加工房
マルカ工芸館・マルカ家具販売・
手作り家具ウラボッコ・家具工
房森・オークランド製造本部

◆内容
町内家具製造者によるテーブル・
椅子・ソファなど家具の展示即
売会。参加工房では来場者プレゼ
ントやイベントを開催

◆問い合わせ

南空知消防組合消防演習

◆日時 7月6日(土) 午後2時～

◆場所
栗夢広場(スポーツセンター前)

◆お願い
当日は、スポーツセンター前駐車
場、勤労福祉センター前駐車場お
よび小学校北側(プール東側)駐
車場を使用しますので駐車はご遠
慮願います。

◆問い合わせ
南空知消防組合消防署生活安全課
☎ 720150

・手づくり家具ショールーム「匠の森」
☎ 732022
・オークランド製造本部
☎ 721258

募集

第44回くりやまマラソン大会

◆日時 9月1日(日) 雨天決行
・選手受付 午前8時～8時45分
・スタート 午前10時

◆場所 スポーツセンター広場

◆対象 小学5年生以上

◆種目
・3km 小学5・6年生(男女別)
・6km 中学生以上男女年齢区分による
・10km 高校生以上男女年齢区分による

◆参加料
・小中学生 300円
・高校生・一般 2000円

◆申込方法・期限



くりやま夏まつり
「活みこし」参加者募集

要項添付の郵便振替払込取扱票に
必要事項を記載され、8月15日(木)
までに参加料を振り込みのうえ申
し込みください。

◆口座番号
027801712437

◆口座名義 栗山町陸上競技協会

◆問い合わせ
栗山町陸上競技協会事務局(小林)
☎ 74114

◆日時 7月19日(金)
午後7時30分～8時45分
※午後6時45分、旗矢金物店隣のポ
ケットパークに集合

◆場所
駅前通り商店街(車両通行止め区
間内)

◆服装
はんでんは用意します(服装、履
物は自由)

◆定員 80人

◆申込期限 7月10日(水)

◆申込先・問い合わせ
栗山商工会議所 川合
☎ 71278

催し

匠まつり2013

木に触れ合って、いろいろな物
を作ってみませんか?

◆日時 8月10日(土)

午前10時～午後3時

◆場所

駅前通り商店街イベント広場

◆入場料 無料

◆内容

トンカチ広場、ドキドキコーナー(木
で小物、パチンコ製作ほか)、プー
ル広場(釣り・流しそうめん)、ステイ
ジアトラクション(丸太切り競争・
釘早打ち競争・民舞太鼓・マジック
ショー・ドラムサークルほか)、わ
くわくコーナー(イス製作・野菜詰
め放題・くわがた釣りほか)、ゲー
ムコーナー、食のコーナーほか

◆問い合わせ

匠まつり実行委員会 村中奈穂子
☎ 090(8896)1897



ハローENJOYつぎたて5 地域交流イベント

ハローENJOYつぎたて5
が地域交流事業の一環の中で、障
がい者と地域住民が気兼ねなく触
れ合い、障がい者や事業所を知っ
てもらえる場として、第6回目と
なります納涼注ぎたてGoサマー
フェスタ(旧注ぎたてGoビール
パーティー)を開催します。たく
さんのご来場をお待ちしております。

◆日時 7月26日(金)

午後4時～9時

◆場所

継立298番地1(南空知興産
ガソリンスタンド向かい)

◆内容

ビアガーデン

◆問い合わせ

ハローENJOYつぎたて5
☎ 72688

南空知再発見バスツアー

収穫の秋「ベリ狩りと南幌マ
ルシェでお買い物」バスツアー

◆日時 8月8日(木)

午前9時30分～午後4時30分

◆見学場所

【長沼町】ベリ狩り、東庭園
【南幌町】南幌温泉ハート&ハー
ト、南幌マルシェ

◆参加料

・大人 2100円
・小人 1800円

※入場料、昼食代、入湯料含む

◆申込期間 7月19日(金)～26日(金)

参加者が10人以下の場合中止と
なる場合があります。

◆主催

南空知ふるさと市町村圏組合

◆申込先・問い合わせ

町経営企画課地域政策グループ
☎ 737502

中央農業試験場公開デー

◆日時 8月2日(金)

午前9時30分～午後3時

◆場所

北海道立総合研究機構 中央農業
試験場(長沼町東6線北15号)

◆内容

夏休み☆公開実験室、体験/展示
コーナー、なんでも相談、試食コー
ナー、どん菓子製造実演、ほ場パ
ス見学、スタンプラリー(道産米
プレゼント)ほか

◆問い合わせ

北海道立総合研究機構中央農業試
験場企画課
☎ 0123(89)2001

陸・海・空 自衛官募集



戦闘機の「パイロット」を目指そう!

海上・航空自衛隊航空学生

受付: 平成25年8月1日～9月6日
俸給: 159,500円～/月
対象年齢: 高卒(見込み含む)
18歳～21歳未満

自衛隊の「スペシャリスト」を目指そう!

一般曹候補生

受付: 平成25年8月1日～9月6日
俸給: 159,500円～/月
対象年齢: 18歳～27歳未満

自衛隊の経験を社会で生かそう!

自衛官候補生

受付: 随時(女子は平成25年8月1日～9月6日)
俸給: 159,500円～/月(2士任官以降)
対象年齢: 18歳～27歳未満
退職手当1任期544,039円(陸)

【問い合わせ】自衛隊札幌地方協力本部恵庭地域事務所 ☎ 0123-34-5438

ご厚意ありがとうございます。

平成 25 年度 ふるさと応援寄附

4/1～6/15 までの総数
381 件

2,130,001 円

【問い合わせ】町経営企画課 ☎ 73-7503

くらし電話帳

栗山町役場(代表)
☎ 72-1111

◎住民票、年金 ☎ 73-7509
◎ゴミについて ☎ 73-7511
◎水道料金 ☎ 73-7514
◎確定申告・町税 ☎ 73-7505
◎納税の相談 ☎ 73-7506

◎予防接種、健診 ☎ 73-2256
◎児童、障がい者福祉 ☎ 73-2222
◎高齢者・介護 ☎ 73-2255
◎公営住宅、町営バス、道路 ☎ 73-7512

講習

消防設備点検資格者講習

- ◆講習日
・第1種 8月20日(火)～22日(木)
・第2種 8月28日(水)～30日(金)
- ◆場 所
北海道建設会館(札幌市中央区北4条西3丁目)
- ◆受付期間
7月16日(火)～30日(火)
- ◆受講申請書の請求先・問い合わせ
南空知消防組合消防署生活安全課
☎ 720150

危険物取扱者試験準備講習

- ◆講習日 7月25日(木)・26日(金)
- ◆場 所 北海道自治労会館(札幌市中央区北6条西7丁目)
- ◆講習科目
・危険物に関する法令
・基礎的な物理学および化学
・危険物の性質並びにその火災予防および消火の方法
・練習問題
- ◆受付期間
講習会開催日の1週間前まで(定員になり次第締切)
- ◆受講申請書の請求先・問い合わせ
南空知消防組合消防署生活安全課
☎ 720150

「早寝・早おき・朝テニス」ソフトテニスジュニア講習会

- ◆日 時
7月25日(木)～8月13日(火)(日曜日は休み) 午前6時～7時30分
- ◆場 所 栗山公園テニスコート
- ◆対 象 小学4年～6年生
- ◆受講料 1000円(スポーツ傷害保険料ほか)
- ◆用意する物
運動しやすい服装、帽子、運動靴
※ジュニア用ラケットは無料で貸出
- ◆定 員 12人(先着順)
- ◆申込期限 7月13日(土)
- ◆7月20日(土)に「親子説明会」
- ◆申込先・問い合わせ
栗山町ソフトテニス連盟事務局 梶澤
☎ 090(8906)3962

バイラー実技講習会

- ◆講習日時
8月7日(水)～9日(金)(全3日間) 午前9時～午後5時
- ◆場 所
イベントホール赤レンガ(岩見沢市有明町南1)※実技は北海道中央労災病院(岩見沢市4条東16丁目)
- ◆受講料 16800円
※テキスト代2200円別途
- ◆定 員 20人(申し込み順)

試験

危険物取扱者試験

- ◆資 格
乙種・丙種は制限なし
- ◆試験日 8月18日(日)
- ◆試験場所・種類
札幌市 甲種、乙種(第1～6類)、丙種
その他、道内各地で実施
- ◆受付期間
・書面申請 7月8日(月)～16日(火)
・電子申請 7月5日(金)～13日(土)
- ◆受験願書の請求先・問い合わせ
南空知消防組合消防署生活安全課
☎ 720150

消防設備士試験

- ◆資 格 乙種は制限なし
- ◆試験日 8月18日(日)
- ◆試験場所・種類
札幌市 甲種(特類)、甲種、乙種
その他、道内各地で実施
- ◆受付期間
・書面申請 7月8日(月)～16日(火)
・電子申請 7月5日(金)～13日(土)
- ◆受験願書の請求先・問い合わせ

おめでた

【5月16日～6月15日届出分(敬称略)】

氏名	月日	父母名	住所
太田 夕晴	5/16	おきえ	松風4
不破 玲実	5/27	菜穂子	継立
三浦 心里愛	5/30	亜佐都	角田
中井 滉斗	6/6	まほり	朝日3

おくやみ

【5月16日～6月15日届出分(敬称略)】

氏名	年齢	職業	住所
藤野 修子	69	5/17 茂水	松風3
橋爪 重雄	83	5/18 本	朝日3
川股 淳一	75	5/19 本	松風2
村田 静子	87	5/19 本	松風2
藤塚 一司	84	5/20 本	北学田
猪股 光雄	90	5/21 本	旭台
稲田 政雄	90	5/22 本	中央1
平田 敏昭	84	5/22 本	錦2
三上 光枝	85	5/27 恭一	中央4
高橋 昭	86	5/31 本	桜丘2
早坂 一夫	75	6/3 本	角田
山下アサ子	82	6/4 本	富士
丹生 俊秋	85	6/5 本	中央3
石間つゆ子	91	6/12 本	中央3

相談

高次脳機能障がい者と家族のつどい

高次脳機能障がいとは、交通事故や脳の病気などで脳に損傷を受けた後、「物覚えが悪くなった」、「注意力、集中力が低下した」などの症状により日常生活や社会生活に支障をきたすものです。岩見沢保健所では、高次脳機能障がい者本人や、家族同士の交流を目的に『つどい』を開催します。

- ◆対 象
高次脳機能障がい者および家族
- ◆日 時
奇数月の第3金曜日
午後1時～3時
- ◆場 所
岩見沢保健所(岩見沢市8条西5丁目 空知総合振興局内)
- ◆相談料 無料
- ◆申込先・問い合わせ
岩見沢保健所
☎ 0126(20)0121

譲渡所得・相続税・贈与税の個別相談

- ◆日 時
7月5日(金)、26日(金)、8月9日(金)、23日(金)、9月13日(金)、27日(金)
※要事前予約
- ◆予約・問い合わせ
岩見沢税務署
☎ 0126(22)0810

ご厚意

町へ

【金一封】
◇谷田製菓株式会社(谷田進太郎代表取締役社長)より総務寄附金(まちづくり)として



200万円を手渡す谷田さん

社会福祉協議会へ

- 【金一封】
◇村田 一さん(新冠町)
- 泉徳苑へ
【金一封】
◇童謡を唄う会カモミール(由仁町)
- 【物品】
◇カインドネスシオミ薬品(松風3)
◇くすりのえびな(中央2)
◇エスケイアイファーマシーなの花薬局栗山店(朝日2)
- 【慰問】
◇童謡を唄う会カモミール(由仁町)
- 【ボランティア】
◇ト部澄子さん(松風4)
◇山下テル子さん(御園)
◇三浦英昭さん(朝日4)
◇太田欣仁さん(松風2)
◇西岡マサ子さん(松風2)
- くりのやんく
【慰問】
◇ビハラ栗山
◇木村正弘さんほか5人
【ボランティア】
◇天理教南長沼分教会

南空知消防組合消防署生活安全課
☎ 720150